

GASPARDO NINA PINTA S MARIA MEGA PRIMAVERA SCATENATA



ГАММА СЕЯЛОК

Гамма рядовых сеялок для зерновых культур.



GAMA SIEWNIKÓW

Gama siewników w linii do zbóż.



GAMĂ SEMĂNĂTORI

Gamă semănători în linie pentru cereale.

СЕЯЛКИ ДЛЯ ПОСЕВА ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР

SEMĂNĂTORI PENTRU CEREALE - SIEWNIK ZBOŻOWY



СЕЯЛКИ ДЛЯ ПОДГОТОВЛЕННОЙ ПОЧВЫ И В УСЛОВИЯХ МИНИМАЛЬНОЙ ОБРАБОТКИ

Компания Gaspardo предлагает полную гамму моделей для посева зерновых, который появились на свет, благодаря разным требованиям земледельцев. Решения, принимаемые для элементов семян позволяют найти лучшее применение для посева как на подготовленной почве, так и в условиях минимальной обработки.

Для посева на почве, обработанной традиционным методами, модели NINA и PINTA обеспечивают экономичность в эксплуатации и высокие эксплуатационные качества.

NINA, с механическим распределением семян, соединяет в себе простоту и надёжность.

PINTA, с пневматическим переносом семян, создана прежде всего для субподрядчиков, для которых требуется высокая гибкость и удобство, как при работе, так и при транспортировке.



SEMĂNĂTORI PENTRU TEREN PREGĂTIT ȘI PENTRU TEREN CARE NECESITĂ UN MINIM DE PREGĂTIRE

Gaspardo propune o gamă completă de modele pentru înșămânțarea cerealelor, create în funcție de exigentele agricultorilor. Soluțiile adoptate pentru fiecare tip de sămânță, permit identificarea aplicației optime pentru înșămânțare, atât pe teren pregătit cât și pe teren care necesită un minim de pregătire.

Pentru înșămânțare pe teren lucrat cu metode tradiționale, modelele NINA și PINTA sunt cele care oferă un ritm de muncă economic și înalte prestații.

NINA, cu distribuitor mecanic, este un model simplu și eficient.

PINTA, cu transport pneumatic al seminței, a fost creat pentru a satisface exigentele contractorilor deoarece sunt cei care cer flexibilitate și comoditate, atât pentru transport cât și pentru munca efectivă.



SIEWNIKI DO PRZYGOTOWANEGO DO UPRAWY GRUNTU ORAZ GRUNTU O MINIMALNYM PRZYGOTOWANIU DO WYSIEWU

Gaspardo proponuje całą gamę modeli do wysiewu zbóż, które powstały na skutek różnych wymagań rolników. Rozwiązania zastosowane przy elementach wysiewu pozwalają na lepsze zastosowanie zarówno na przygotowanym gruncie jak i na gruncie o minimalnych przygotowaniu do pracy.

Podczas tradycyjnego wysiewu na przygotowanym gruncie, modele NINA i PINTA zapewniają oszczędność pracy i wysokie osiągi.

NINA, z mechanicznym wysiewem nasion, łączy prostotę zastosowania i niezawodność.

PINTA, z pneumatycznym przenoszeniem nasienia, zaspokaja wymagania sektora usługowego, który wymaga elastyczności i wygody zarówno podczas pracy jak i podczas transportowania.

Посев на мелко обработанной почве
Însămânțare pe teren lucrat fin
Wysiewa na dobrze przygotowanym pod uprawę gruncie

Посев на минимально обработанной почве
Însămânțare pe teren care necesită un minim de pregătire
Wysiewa na minimalnie przygotowanym pod uprawę gruncie

МЕХАНИЧЕСКАЯ
MECANIC
ELEMENTY
ELEMENTY
MECHANICZNE



ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ
PNEUMATIC
ELEMENTY
ELEMENTY
PNEUMATYCZNE



ВЫСЕВ В ПОЛНОСТЬЮ ОБРАБОТАННУЮ ПОЧВУ ÎNSĂMÂNȚARE PE TEREN PRELUCRAT FIN WYSIEW W DOBRZE PRZYGOTOWANĄ GLEBĘ



НОЖ ПЛУГА BRĂZDAR CU CUFITI REDLICA STOPOWA



Предназначен для почв, обработанных традиционным образом, а также с небольшим количеством остатков растительности, а также очень твердых и каменистых. Расположение на рядах с достаточным расстоянием для увеличения про- света между элементами. Быстрая замена изнашиваемых частей, при- крученных и не приваренных.



Adaptat terenurilor prelucrate în mod tradițional chiar și foarte dure și pietruite și cu puține reziduuri. Poziționare pe rânduri bine distanțate pentru a mări trecerea între elemente. Înlocuire rapidă a părților de uzură, însurubate și nu sudate.



Odpowiednia na grunty poddane tradycyjnej uprawie z niewielką pozostałością resztek pożniwnych. Odporna na zapychanie dzięki rozmieszczeniu elementów wysiewających w dużych odstępach. Redlica ta jest w pełni skręcana co umożliwia szybką wymianę części.

ПРОСТОЙ ДИСК DISC SIMPLU REDLICA TALERZOWA POJEDYNCZA



Предназначен для всех типов почв, а также почв с большим количеством растительных остатков. Постоянный контроль глубины высева посредством регулируемой колодки или резинового колесика. Легкое давление на семена способствует быстрому прорастанию.



Adaptat tuturor tipurilor de teren chiar și cu resturi abundente de cultură. Control constant al profunzimii de semânare prin intermediul patinei reglabilă sau roți din cauciuc. Presiunea mică exercitată asupra seminței favorizează o germinare rapidă.



Odpowiednia do wszystkich rodzajów gruntów, również z dużą ilością resztek pożniwnych. Kontrola głębokości wysiewu za pomocą regulowanego ogranicznika lub gumowego kółka zagęszczającego glebę wokół nasion.

ДИСК «КОРЕКС» DISC COREX REDLICA PODWÓJNA TYPU COREX



Предназначен для рыхлых почв, а также почв с большим количеством растительных остатков. Регулировка глубины высева посредством регулируемого резинового колесика, которое оказывает легкое давление на семена, способствуя прорастанию. Специальная выпуклая форма двух дисков, позволяет создавать борозду для укладки посевного материала, не допуская заглубления или чрезмерного перемещения почвы.



Adaptat terenurilor moi și cu resturi abundante de cultură. Reglare a profunzimii de semânare prin intermediul roți din cauciuc reglabilă care exercită o presiune mică asupra seminței favorizând germinarea. Forma bombată a celor două discuri, permite crearea brazdei de depozitare evitând afundări sau o deplasare excesivă a terenului.



Odpowiednia do wszystkich rodzajów gruntów, również z dużą ilością resztek pożniwnych. Regulacja głębokości wysiewu gummowym regulowanym kółkiem zagęszczającym glebę. Zaokrąglony kształt obydwu tarcz umożliwia utworzenie bruzdy unikając zapadania się lub nadmiernego przesuwania się gruntu.



Модель **NINA** имеет гравитационный распределитель семян, отличается простотой использования, надежностью, прочностью и нетребовательностью в обслуживании.
Эта модель рекомендуется для тракторов от 60 до 100 л.с.



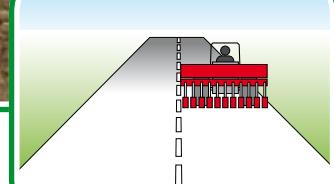
Modelul NINA se caracterizează prin distribuția prin gravitație a seminței, simplitatea de folosire, siguranță, robustețe și întreținere minimă.
Acest model este indicat pentru tractoare de la 60 la 100 cp.



Model **NINA** jest tradycyjnym mechanicznym siewnikiem.
Model ten polecan jest do traktorów od 60 do 100 hp



NINA



Жесткая рама - *Cadru fix - Rama stâla*

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - <i>DATE TEHNICE</i> - DANE TECHNICZNE	U.M.	NINA 250	NINA 300	NINA 400
Рабочая ширина (*) - <i>Lățime de lucru</i> (*) - Szerokość robocza (*)	m / feet	2,50 / 8	3,00 / 10	4,00 / 13
Максимальное количество рядов с сошниками - <i>Număr max rânduri cu cuțite</i> <i>Maksymalna ilość rzędów z redlicami</i>	nr.	21	29	33
Максимальное количество рядов с диском «корекс» - <i>Număr max rânduri cu disc Corex</i> <i>Maksymalna liczba rzędów z tarczą corex</i>	nr.	21	25	33
Максимальное количество рядов с прямым диском - <i>Număr max rânduri cu disc simplu</i> <i>Maksymalna liczba rzędów z jedną tarczą</i>	nr.	21	25	31
Минимальное междурядье с сошниками - <i>Distanță minimă între rândurile cu cuțite</i> <i>Minimalne międzyrzędzie z redlicami</i>	cm / inch	12 / 4,72	10 / 3,95	12 / 4,72
Минимальное междурядье с диском «корекс» - <i>Distanță minimă între rândurile cu disc Corex</i> <i>Minimalne międzyrzędzie z tarczą corex</i>	cm / inch	12 / 4,72	12 / 4,72	13 / 5,12
Ёмкость бункера для семян - <i>Capacitate coș încărcare semințe</i> - Pojemność zasobnika na nasiona	l.	410	500	650
Масса (*) - <i>Greutate</i> (*) - Ciężar (*)	Kg / lb	479 / 1054	544 / 1197	938 / 2064
Требуемая мощность - <i>Putere cerută</i> - Wymagana moc	HP / kW	60 / 44	70 / 51	90 / 67

(*) Версия с башмачком / *Versiune cu brăzdar* / *Wersja ze stopką*

ECANICA SĂMÂNȚĂ - MECHANICZNE ROZSIEWANIE NAWOZU



Сеялка + Борона

Соединение посредством сцепки сеялки ASI позволяет компоновать NINA и борону Maschio. Комплексное решение DAMA оптимизирует соединение между двумя блоками и тягачом.



Semănătoare + Grapă

Conecțarea prin cuplaj semănătoare ASI permite combinarea rapidă între NINA și grăpa Maschio. Soluția integrată DAMA optimizează conexiunea între cele două unități și mașină.



Siewnik + Brona

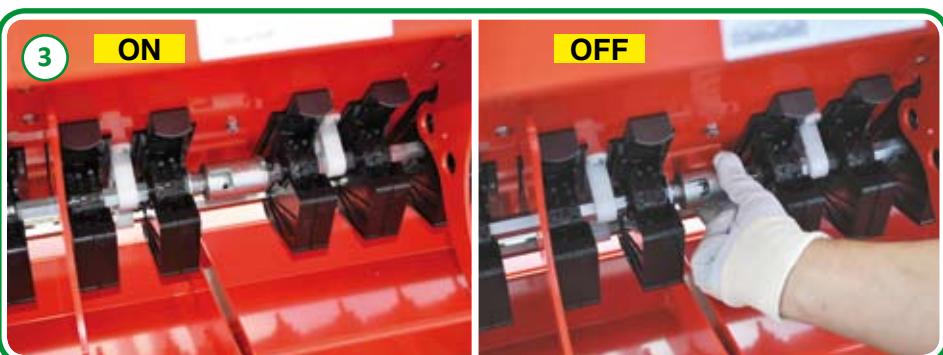
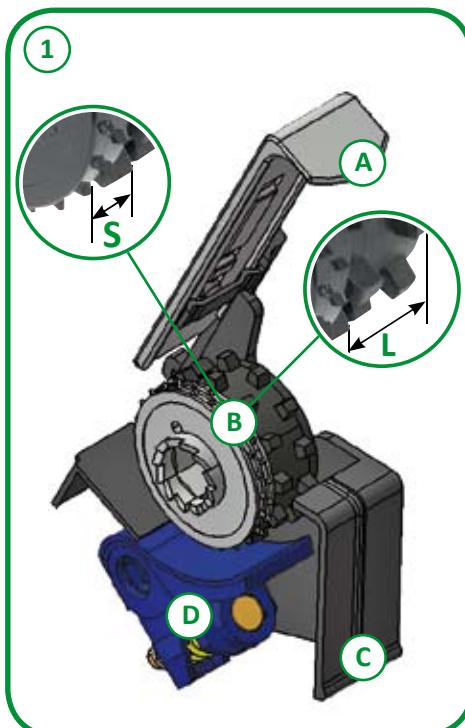
Agregowanie za pomocą złącza ASI umożliwia szybkie połączenie brony Maschio i siewnika NINA. W kombinacjach typu DAMA połączenie dwóch maszyn odbywa się za pomocą wbudowanych sprzęgów.



РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ СЕМЯН - *DISTRIBUȚIA SĂMÂ*

МЕХАНИЧЕСКОЕ ИСПОЛНЕНИЕ - *VARIANTĂ MECANICĂ* - WERSJA MECHANICZNA

MOD. NINA



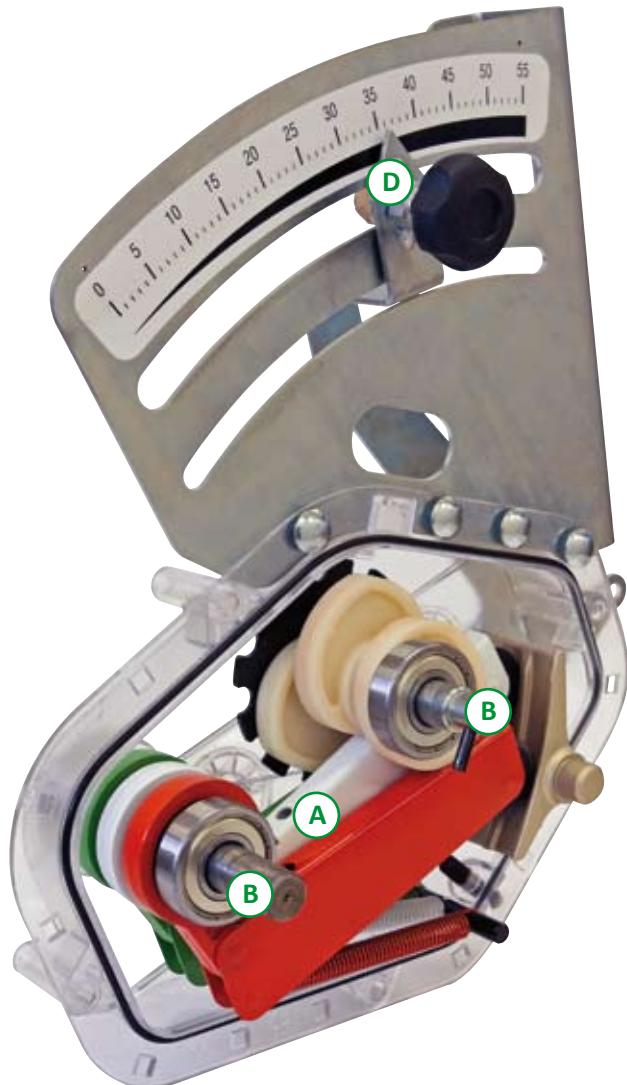
- ① Распределитель семян.
Ⓐ Закрывающая 3-позиционная пластина:
- для нормальных семян
- для мелких семян
- для исключения посева.
Ⓑ Дозирующий ролик, разбираемый на два сектора, **S** и **L** для крупных и мелких семян.
Ⓒ Корпус распределителя.
Ⓓ Пружинный щуп, для деликатной обработки семян.
② Бачок для сбора и пробного высева.
③ Устройство для регулирования высева для завершающих стадий ($\frac{1}{2}$ машины).
④ Размыкание ворошилки для семян для сохранения мясистых или хрупких семян.
⑤ Легкое конфигурирование распределителя, **S + L** озимые зерновые, только **S** – мелкие семена.

- ① Distribuitor sămânță.
Ⓐ Lamă de închidere cu 3 poziții:
- Pentru sămânță de dimensiuni normale
- Pentru sămânță de mici dimensiuni
- Pentru a exclude sămânță.
Ⓑ Rulou dozator demontabil cu două sectoare **S** și **L**, pentru sămânță de dimensiuni mari sau mici.
Ⓒ Corp distribuitor.
Ⓓ Sondă cu arc pentru tratarea delicată a semințelor.
② Vas de colectare și selectare semințe.
③ Dispozitiv de selectare semințe pentru finisări ($\frac{1}{2}$ mașină).
④ Dezactivare agitator semințe pentru a menține semințele cărnoase sau fragile.
⑤ Configurație facilitată a distribuitorului, **S + L** cereale de toamnă iarnă, numai **S** semințe mici.

- ① Rozdzielacz nasion.
Ⓐ 3 pozycyjna tarcza zamykania:
- do zwyczajnych nasion
- do nasion drobnych
- do wykluczenia wysiewu.
Ⓑ Modułowy wałek rozprowadzający z dwoma sektorami **S** i **L** do dużych i drobnych nasion.
Ⓒ Korpus rozdzielacza.
Ⓓ Sprzęzownowa macka, do delikatnego obsługiwanego nasion.
② Rynienka spustowa do nasion używana do przeprowadzenia próby kręconej.
③ Urządzenie dzielące wysiew do wykończenia ($\frac{1}{2}$ maszyny).
④ Rozłączanie mieszadła w celu ochrony delikatnych nasion.
⑤ Łatwa konfiguracja rozdzielacza, **S + L** zboża jesienno-zimowe, tylko **S** do drobnych nasion.

ИЗМЕНЕНИЕ ДОЗИРОВКИ - MODIFICAREA DOZEI - REGULACJA DAWKI WYSIEWU

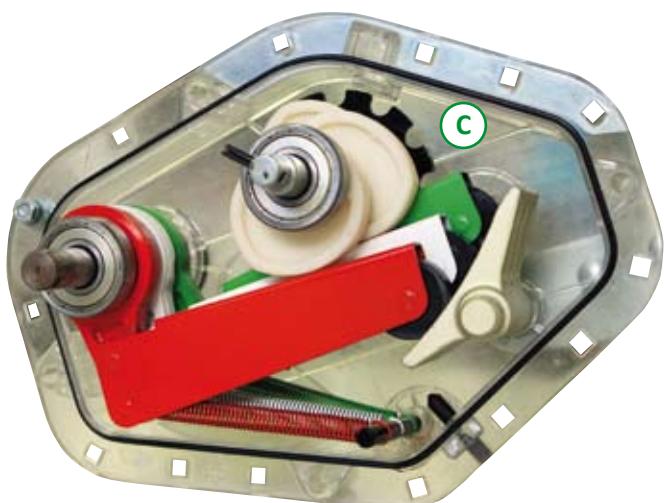
MOD. NINA - PINTA - S MARIA - MEGA - PRIMAVERA - SCATENATA



- Коробка передач с 3 шестернями для плавной передачи движения. (A)
- Большая устойчивость к износу валов благодаря применению подшипников качения. (B)
- Шестерни в масляной ванне с окошком для инспектирования. (C)
- Точность и быстрота калибровки. (D)
- Повышенная точность независимо от заданной дозировки.
- Задание параметров для счетчика гектаров непосредственно на коробке передач.
- Задание параметров электронного исполнительного механизма для регулировки дозы высеива.

- Schimbător continuu cu 3 came pentru o transmisie a mișcării uniforme. (A)
- Rezistență mai mare la uzură a arborilor datorită utilizării rulmentelor cu bile. (B)
- Came scufundate în ulei cu ferestre de inspecție. (C)
- Precizie și viteză de calibrare. (D)
- Precizie înaltă independent de dozarea setată.
- Posibilitate montare senzor contator hectare direct pe schimbător.
- Posibilitate montare actuator electronic care permite reglarea dozei de semințe.

- Przekładnia bezstopniowa. (A)
- Większa wytrzymałość wałków dzięki zastosowaniu łożysk tocznych. (B)
- Przekładnia w kąpieli olejowej z okienkiem kontrolnym. (C)
- Precyza i szybkość kalibrowania. (D)
- Duża precyzja niezależnie od ustawionej dawki.
- Możliwość zainstalowania czujnika do liczenia hektarów bezpośrednio na przekładni.
- Możliwość zainstalowania elektronicznego urządzenia do regulacji dawki wysiewu.





Стандартная оснастка:

- 1 Индикатор уровня семян
- 2 Механическое натяжение бруса для высеива
- 3 Гидравлическое натяжение бруса для высеива
- 4 Маркер
- 5 Заделыватель следов
- 6 Подножка

Дополнительная оснастка:



Dotare Standard:

- 1 Indicator nivel sămânță
- 2 Tensionare mecanică bară de semănat
- 3 Tensionare hidraulică bară de semănat
- 4 Marcator de rânduri
- 5 Dispozitiv de înlăturat urme
- 6 Platformă

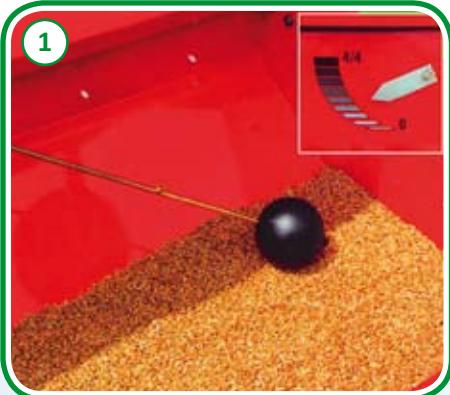
Accesoriile optionale:



Wypożyczenie Standardowe:

- 1 Wskaźnik poziomu napełnienia
- 2 Mechaniczna regulacja docisku redlic
- 3 Hydrauliczna regulacja docisku redlic
- 4 Znacznik śladów
- 5 Spulchniacz śladów
- 6 Stopień

Opcja:



ACTERISTICI ȘI AVANTAJE - CECHY I ZALETY



- (7) Редукторы бункера
- (8) Колесо 10.0/75-15 (стандартное для модели 400)
- (9) Прикатывающее резиновое колесо 2"
- (10) Вставка для колеса передачи (10 см)
- (11) Тремлайн для использования после всхода культур
- (12) Грасс Хоппер
- (13) Закрывающая борона супенчаторной регулировкой



- (7) Reductoare pâlnie
- (8) Roată 10.0/75-15 (standard pentru mod. 400)
- (9) Rotiță din cauciuc cu zdrobitor semințe de 2"
- (10) Distanțator roată de transmisie (10 cm)
- (11) Tramline post-urgență
- (12) Pâlnie cultură furajeră
- (13) Grapă de acoperit semințe cu reglare multiplă



- (7) Reduktory zasobnika
- (8) Koło 10.0/75-15 (standard dla mod. 400)
- (9) Gumowe kółko z dociskaczem nasion 2"
- (10) Przekładka koła napędowego (10 cm)
- (11) Ścieżki technologiczne
- (12) Trawa kosza
- (13) Brona przykrywająca nasiona regulacja wielokrotna





Модель **PINTA Plus** имеет пневматический распределитель, гарантирует однородность распределения, в том числе и на холмистых участках и с различными типами семян: идеальна для арендаторов и больших хозяйств. Надежность, прочность, большая автономия и легкость очистки являются её характерными качествами.



Modelul PINTA Plus se caracterizează prin distribuția pneumatică a semințelor, garantează uniformitatea distribuției chiar și pe colină și cu diferite tipuri de sămânță: ideal pentru contractanți și firme mari. Siguranță, robustețe, mare autonomie și facilitate de curățire sunt caracteristicile cele mai prețuite.



Model **PINTA Plus** jest siewnikiem z pneumatycznym systemem dystrybucji nasion, gwarantując jednolitość rozdzielania również na pagórkowatych polach. Niezawodność, solidność i łatwość czyszczenia to najbardziej cenione cechy.

**BY-PASS
system**



PINTA Plus



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DATE TEHNICE - DANE TECHNICZNE

	U.M.	PINTA 400	PINTA 450	PINTA 500
Рабочая ширина - <i>Lățime de lucru</i> - Szerokość robocza	m / feet	4,00 / 13,1	4,50 / 14,9	5,00 / 16,4
Транспортировочная ширина - <i>Lățime de transport</i> - Szerokość transportowa	m / feet	2,50 / 8,2	2,50 / 8,2	2,50 / 8,2
Количество рядов - <i>Număr rânduri</i> - Liczba rzędów	nr.	29 - 32	29 - 32	32 - 40
Стандартное междуурядье - <i>Distanță standard între rânduri</i> - Międzyrzędzie standard	cm / inch	14 - 12,5 / 5,5 - 4,9	14 / 5,5	15,6 - 12,5 / 6 - 4,9
Ёмкость бункера семена - <i>Capacitate coș încărcare sămânță</i> - Pojemność zasobnika na nasiona	l.	1000	1000	1000
Требуемая мощность - <i>Putere cerută</i> - Wymagana moc	HP / kW	80 / 90 60 / 66	80 / 90 60 / 66	80 / 90 60 / 66
Обороты вала отбора мощности - <i>Rotații P. de P.</i> - Obroty WOM	g.p.m.	540 / 1000	540 / 1000	540 / 1000
Масса (*) (32 ряда) - <i>Greutate(*) (32 Rânduri)</i> - Ciężar (*) (32 rzędy)	Kg / lb	930 / 2046	940 / 2070	950 / 2090

(*) N.B.: Массы и размеры, приведенные в таблице, относятся к машинам, оснащенным сошниками с башмачком. / (*) IMP.: Greutăți și mărimi redate în tabel trebuie interpretate pentru mașini echipate cu brăzdalele cu cușrite. / N.B.: Ciężary i wymiary w tabeli odnoszą się do maszyn wyposażonych w redlice stopkowe.

PNEUMATICĂ SEMINȚE - DYSTRYBUCJA PNEUMATYCZNA



Серийная комплектация:

- Регулятор крыльев
- Электрическое выключение распределения



Echipament de serie:

- Reglare aripi
- Întrerupere electrică de distribuție



Wyposażenie seryjne:

- Żaluzja chłodnicy skrzydeł
- Przerwanie elektryczne dystrybucji



Обработка и выравнивание почвы посредством активного оснащения, быстрый высев с полным контролем глубины укладки посевного материала. Параллельно комбайн Centauro выполняет две операции одновременно.

Prelucrare și nivelare teren prin intermediul echipamentelor active, însămânțare rapidă cu deplin control asupra profunzimii de depunere. În plan secundar combina Centauro care efectuează cele două prelucrări simultan.

Uprawa i równanie gruntu za pomocą czynnego sprzętu, szybki zasiew z pełną kontrolą głębokości siewu. Na drugim planie Centauro combi wykonująca jednocześnie dwa rodzaje prac uprawnych.

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ СЕМЯН - *DISTRIBUȚIA SĂMÂ*

БАЙПАСНАЯ СИСТЕМА - *SISTEM BY-PASS - SYSTEM BY-PASS*

PINTA - PRIMAVERA



Запатентованная байпасная система гарантирует равномерное распределение семян даже в сложных условиях, таких как высев в холмистой местности, либо распределение большого объема семян с большим весом, характерным для засева риса.

Поток воздуха, производимый нагнетательным вентилятором (A), направляется в систему Venturi (B), где семена поступают в распределительный трубопровод (C). Установка характеризуется наличием двух боковых перепускных трубопроводов (D), которые рекуперируют избыточное давление в зоне смешивания (E) для увеличения турбулентности: идеально смешавшись воздух и семяна, разделившись, поступают в разные посевные трубопроводы (F). Данное решение гарантирует улучшение на 20% равномерности распределения (G).



Sistemul by-pass brevetat garantează uniformitatea de distribuție și în condiții dificile precum și însămânțarea pe dealuri sau distribuția de volume mari de semințe cu greutate mare specifică ca de exemplu pentru însămânțarea orezului.

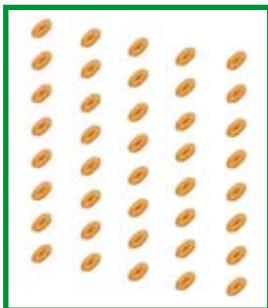
Fluxul de aer creat de suflantă (A) este orientat spre sistemul Venturi (B) unde sămânța se introduce în tubul de distribuție (C). Instalația este caracterizată prin două by-pass laterale (D) care recuperează suprapresiunea utilizând-o în zona de amestecare (E) pentru a sporii turbulența: aerul și semințele perfect amestecate se repartizează în mod uniform în diferitele rânduri de însămânțare (F). Soluția garantează îmbunătățirea cu 20% a uniformității de acoperire (G).



Opatentowany system by-pass gwarantuje jednolitość rozprowadzania również w trudnych warunkach takich jak siew na wzgórzach lub rozprowadzanie dużych ilości nasion o dużym ciężarze właściwym jak w przypadku siewu ryżu.

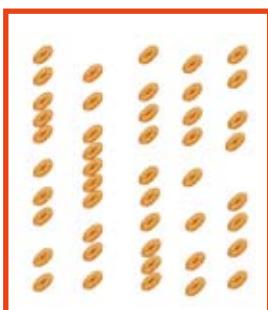
Strumień powietrza wytworzony przez dmuchawę (A) prowadzony jest do systemu Venturi (B), w którym nasienie wprowadzane jest w przewód rozprowadzania (C). Układ charakteryzuje się dwoma bocznymi by-pass (D), które dokonują odzyskania nadmiaru ciśnienia wykorzystując go w strefie mieszania (E), aby zwiększyć turbulencję: idealnie wymieszane powietrze i nasiona są jednolicie rozzielane w różnych rzędach siewu (F). Takie rozwiązanie gwarantuje 20% poprawę jednolitości (G).

Результат высева *Rezultat de însămânțare* **Wynik siewu**

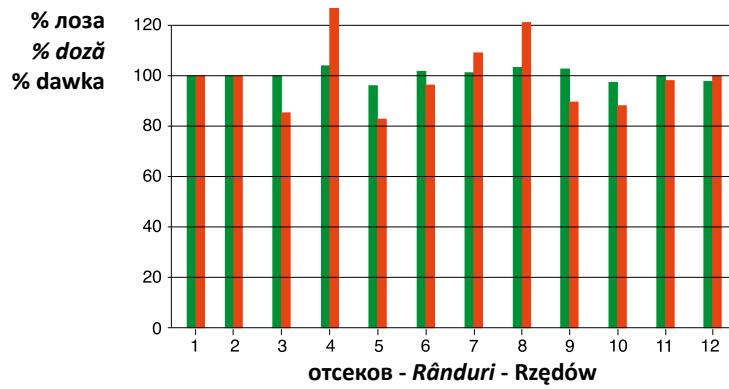
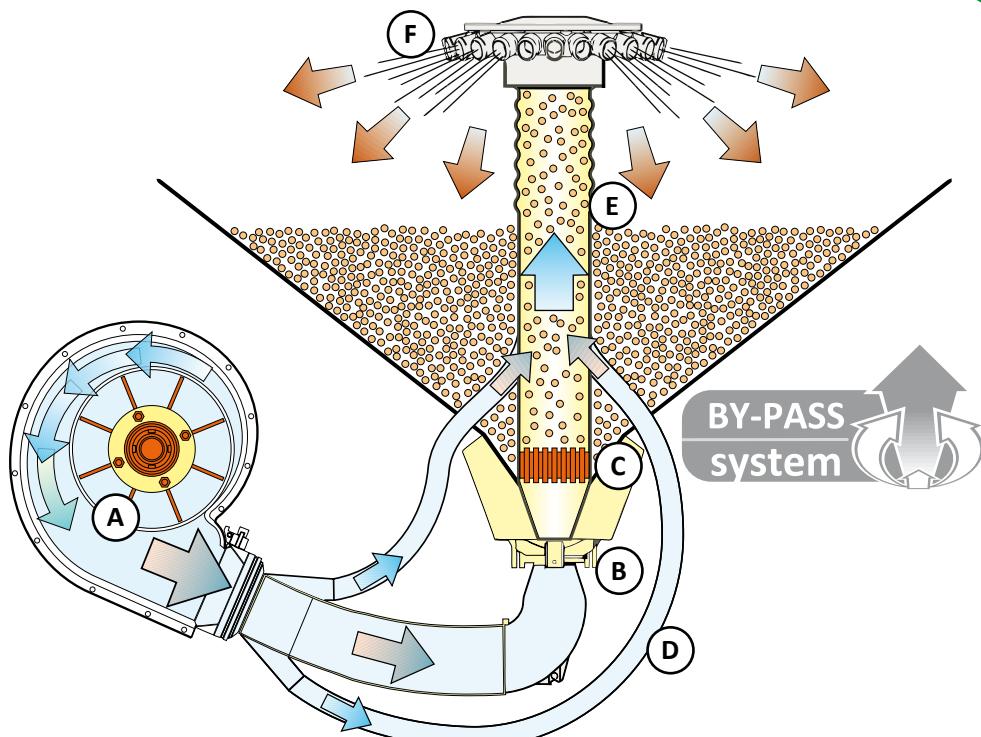


с байпасной системой
cu BY-PASS
z BY-PASS

(G)



без байпасной
системы
fără BY-PASS
bez BY-PASS



FLEXEED

- ① G1000 Стандарт: для больших объемов (до 400 кг/Гк).
- ② N500: для средних объемов (макс 200 кг/Гк).
- ③ F25-125: для малых объемов, в частности для мелких семян, с возможностью исключения секторов.
- ④ N250: рекомендуется для соевых семян с комбинированной сеялкой.
- ⑤ G600 R26.5: скрупульные семена (PA2).
- ⑥ G1000 R26.5: крупные семена.
- ⑦ G1002: Накопительный барабан удобрения.

- ① G1000 Standard: pentru cantități mari (până la 400 kg/Ha).
- ② N500: pentru cantități medii (max 200 kg/Ha).
- ③ F25-125: Pentru cantități mici, în mod deosebit pentru semințe mici, cu posibilitatea de a exclude anumite sectoare.
- ④ N250: Recomandat pentru semințele de soia cu semănătoarea combinată.
- ⑤ G600 R26.5: sămânță de mari dimensiuni (PA2).
- ⑥ G1000 R26.5: sămânță de mari dimensiuni.
- ⑦ G1002: Rulou distribuție îngrășăminte.

- ① G1000 Standard: do dużych ilości (do 400 kg/Ha).
- ② N500: do średnich ilości (max 200 kg/Ha).
- ③ F25-125: do niewielkich ilości, w szczególności do drobnych nasion, z możliwością wykluczenia sektorów.
- ④ N250: zalecan do wysiewu soi w siewnikach kombinowanych.
- ⑤ G600 R26.5: duże nasiona (PA2).
- ⑥ G1000 R26.5: duże nasiona.
- ⑦ G1002: Wałek zbiornika nawozu.

-
- ПРЕИМУЩЕСТВА РАСПРЕДЕЛИТЕЛЯ ГАСПАРДО**
- Распределитель позволяет разбрасывать семена и удобрения различной гранулометрии даже в большом количестве (максимальное количество до 350 кг/га семян и 550 кг/га удобрений) в зависимости от рабочей ширины и рабочей скорости.
 - Корпус распределителя из литого алюминия с компонентами из нержавеющей стали и полизтилена, устойчивыми к коррозии.
 - Изменение дозировки в процессе работы с помощью коробки передач.
 - Каток большого диаметра для уменьшенной скорости вращения, чтобы гарантировать надежное распределение.
 - Отсек винтового типа для лучшей однородности распределения.
 - Щупы для точного распределения и распределения семян без повреждений, выталкивания чужеродных предметов.
 - Легкое размыкание мешалки для семян для сохранения мясистых или хрупких семян.
 - Очищающий элемент для масличных семян.
 - Каток с выключающимися секторами для распределения мелких семян.
 - Легкое опорожнение бункера, простота очистки и технического обслуживания.

-
- PUNCTE DE FORȚĂ A DISTRIBUITORULUI GASPARDO**
- Distributorul permite distribuirea seminței și îngrășământ de granulometrie diferită chiar și în cantități ridicate (max teoretic 350 kg/ha sămânță și 550 kg/ha îngrășământ) în funcție de lățimea și viteza de lucru.
 - Corp distributor din fuziune de aluminiu cu componente din oțel inoxidabil și polietilen, anti coroziune.
 - Modificarea dozei continuă prin schimbător.
 - Rulou cu diametru mare pentru o viteză de rotație redusă ca garanție a unei distribuții sigure.
 - Celule dispuse elicoidal pentru uniformitate mai bună de distribuție.
 - Tastatori pentru o distribuție precisă și fără rupturi ale seminței, expulzare corpuri străine.
 - Cuplare comodă a agitatorului de sămânță pentru a păstra semințele cărnoase sau fragile.
 - Element de curățare pentru semințe uleioase.
 - Rulou cu sectoare blocabile pentru distribuția semințelor mărunte.
 - Golire ușoară a coșului de încărcare, curățare comodă și întreținere.

MOCNE STRONY ROZDZIELACZA GASPARDO

- Dystrybutor umożliwia rozsiewanie nasion i nawozu o różnym granulacie, także w dużych ilościach (górska teoretyczna wartość 350 kg/ha nasion i 550 kg/ha nawozu), w zależności od szerokości i prędkości roboczej.
- Korpus rozdzielacza ze stopionego aluminium ze stalowymi elementami INOX i polietylenu, zapobiegającym korozji.
- Ciągła zmiana dawki za pomocą skrzyni biegów.
- Rolka o dużej średnicy do zmniejszonej prędkości obrotów gwarantując dokładne rozdzielanie.
- Śrubowa, ułożone komory do ulepszenia jednolitości rozprowadzania.
- „Sprzętne dno” aparatu wysiewającego pozwala rozprowadzać nasiona bez uszkodzeń.
- Wygodne rozłączanie mieszadła w celu ochrony delikatnych nasion.
- Element czyszczący do oleistych nasion.
- Rolka z odłączanymi modułami do rozprowadzania niewielkich nasion.
- Łatwe opróżnianie zasobnika, wygodne czyszczenie i konserwacja.





Стандартная оснастка:

- 1 Имеются 3 распределяющих катка согласно требованиям высеива
- 2 Регулятор нагнетательного вентилятора
- 3 Маркер гидравлический
- 4 Заделыватель следов
- 5 Привод вентилятора от ВОМ

Дополнительная оснастка:

- 6 Радиальный распределитель с заслонкой боковых крыльев
- 7 Комплект независимой гидросистемы
- 8 Редуктор вых. 33/16 40/20
- 9 Дополнительный бункер для внесения удобрений и микрогранулятор
- 10 Изменение стороны для легкой настройки
- 11 Электрическое прерывание распределения
- 12 Исполнение в виде прицепа



Dotare Standard:

- 1 3 rulouri de distribuție disponibile funcție de exigențele de semănare
- 2 Regulator suflantă
- 3 Marcator hidraulic pentru rânduri
- 4 Dispozitiv de înlăturare urme
- 5 Acționare suflantă cu Pdp

Accesoriile opționale:

- 6 Distribuitor radial cu reglare aripilor laterale
- 7 Kit instalație hidraulică independentă
- 8 Reductor ieșiri 33/16 40/20
- 9 Rezervor suplimentar pentru distribuția îngrășământului microgranular
- 10 Schimbător lateral pentru aliniere facilitătă
- 11 Întrerupere electrică a distribuției
- 12 Versiune Tractată



Wypożyczenie Standardowe:

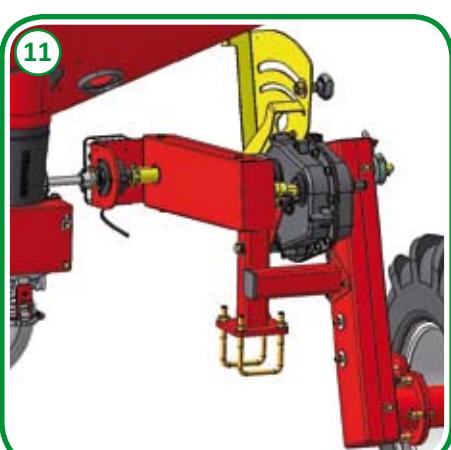
- 1 Dostępne 3 rolki rozdzielające w zależności od wymogów zasiewu
- 2 Regulator dmuchawy
- 3 Hydrauliczny znacznik śladów
- 4 Spulchniacz śladów
- 5 Napęd dmuchawy z Pdp

Opcja:

- 6 Promienisty rozdzielacz
- 7 Zestaw niezależnego układu hydraulicznego
- 8 Reduktor wyjść 33/16 40/20
- 9 Dodatkowy zbiornik do dystrybucji nawozu mikrogranulatora
- 10 Zmiana strony na łatwą konfigurację
- 11 Przerwanie elektryczne dystrybucji
- 12 Wersja ciągana



RACETERISTICI ȘI AVANTAJE - CECHY I ZALETY







СЕЯЛКИ ДЛЯ ПОСЕВА ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР SEMĂNĂTORI PENTRU CEREALE - SIEWNIK ZBOŻOWY



СЕЯЛКИ ДЛЯ МИНИМАЛЬНО ОБРАБОТАННОЙ ПОЧВЫ

Модели S MARIA, MEGA, PRIMAVERA и SCATENATA сходны между собой по посевному элементу (с наконечником или с двойным диском) который разработан для засева недостаточно подготовленной почвы, никогда не подвергавшейся выравниванию. Даже при посевах на склонах, на почве с камнями, обеспечивается высадка семян в грунт. Модели отличаются по типу распределения семени, S MARIA и MEGA относятся к гравитационному типу, а PRIMAVERA и SCATENATA к пневматическому. Две механические сеялки отличаются прежде всего возможностью одновременного распределения семян и удобрения в разной пропорции.



SEMĂNĂTORI PENTRU TEREN PUTIN PREGĂTIT

Modelele S MARIA, MEGA, PRIMAVERA și SCATENATA au în comun elementul pentru însămânțare (cu vârf sau dublu disc) create pentru însămânțarea pe terenuri nepregătite sau cu denivelări. Chiar și pentru însămânțarea în pantă sau pe terenuri cu pietre, este garantată fixarea semințelor în sol.

Modelele se deosebesc datorită modului de distribuire a semințelor. Gravitațională în cazul S MARIA și MEGA, Pneumatică în cazul PRIMAVERA și SCATENATA.

Cele două semănători mecanice se deosebesc și datorită posibilității de a distribui în același timp sămânță și îngrășământ în dozaje diferite.



SIEWNIKI DO MINIMALNIE PRZYGOTOWANYCH POD UPRAWĘ GRUNTÓW

Wspólną cechą modeli S MARIA, MEGA, PRIMAVERA i SCATENATA jest element wysiewający (znasadkujący podwójną tarczą) zaprojektowany do wysiewu na minimalnie przygotowanych lub nieprawidłowo wypoziomowanych terenach. Zasypywanie nasion jest zagwarantowane podczas wysiewu na wzgórzu lub gruncie z dużą ilością kamieni, zasypywanie nasion jest zagwarantowane. Modele różnią się pod względem rozprowadzania nasion, ciężaru S MARIA i MEGA natomiast pod względem pneumatycznym PRIMAVERA i SCATENATA. Dwa siewniki pneumatyczne dzielą się poza tym pod względem możliwości jednoczesnego wyrzucania nasion i nawozu o zróżnicowanej ilości.

Посев на минимально обработанной почве

Însămânțare pe teren care necesită un minim de pregătire

Wysiewa na minimalnie przygotowanym pod uprawę gruncie

МЕХАНИЧЕСКАЯ

MECANIC

ELEMENTY

MECHANICZNE



S MARIA



MEGA

ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ

PNEUMATIC

ELEMENTY

PNEUMATYCZNE



PRIMAVERA

SCATENATA



MOD. S MARIA - MEGA - PRIMAVERA - SCATENATA

ВЫСЕВ В МИНИМАЛЬНО ОБРАБОТАННУЮ ПОЧВУ
ÎNSĂMÂNȚARE PE TEREN CU PRELUCRARE MINIMĂ
WYSIEW NA GRUNTACH PODDANYCH UPRAWIE UPROSZCZONEJ



НАКОНЕЧНИК «R»
VÂRF «R»
REDLICA «R»



Сошник предназначен для грубых, твердых и/или каменистых почв. Трехмерное движение, осуществляющееся благодаря пружине регулировки давления, позволяет выполнять безопасный высев, а также высев в особенно неоднородные почвы.



Brăzdar adaptat terenurilor grosolan, dure și/sau pietroase. Mișarea 3D realizată datorită sistemului de amortizare permite semănarea în siguranță și pe terenuri foarte deteriorate.



Redlica dająca dobre rezultaty siewu na polach z uprawą uproszczoną, zwartych i/lub zakamienionych. Ruch 3D umożliwiony dzięki specjalnej sprężynie, na której osadzono redlicę pozwala na pewny zasiew również na nierównych gruntach.

НАКОНЕЧНИК «L»
VÂRF «L»
NASADKA «L»



Сошник предназначен для грубых, твердых и/или каменистых почв. Пружина для регулировки давления позволяет адаптироваться к различным полевым условиям, оптимизируя давление, оказываемое на почву отдельными элементами.



Brăzdar adaptat terenurilor grosolan, dure și/sau pietroase. Sistemul amortizor reglabil care este montat permite adaptarea la neregularitățile terenului, optimizând presiunea exercitată de fiecare brăzdar în parte.

ДВОЙНОЙ ДИСК «DD»
DISC DUBLU «DD»
PODWÓJNA TARCZA «DD»



Двойной диск, предназначенный для минимально обработанных почв, а также почв с большим количеством остатков растений на поверхности. Легко вгрызается в твердые почвы, может снабжаться специальным резиновым колесиком для улучшения покрытия семян почвой и прорастания семян.



Disc dublu, adaptat terenurilor cu prelucrare minimă și cu cu resturi abundente de cultură la suprafață. Foarte incisiv asupra terenurilor dure, poate fi dotat cu o roțiță specială din cauciuc pentru a favoriza acoperirea și germinarea seminței.



Podwójna tarcza, odpowiednia do pól z uprawą uproszczoną i dużą ilością resztek pożniwanych. Głębo-ko wcina się w zwarte grunty, może być wyposażona w specjalne gumowe kółko, aby ulepszyć przykrywanie i kiełkowanie nasion.

MOD. S MARIA

МЕХАНИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СЕМЯН

DISTRIBUIRE MECANICA SĂMÂNȚĂ - MECHANICZNE ROZSIEWANIE NAWOZU



Модели гаммы **S MARIA** рекомендуются для высева на грубо подготовленных почвах, с комами земли и камнями на поверхности и на склонах до 30°. Сеющий элемент имеется на моделях **R**, **L** и **DD**. Версии **CORSA** позволяют выполнять распределение удобрений одновременно с семенами.



Modelele din gama **S MARIA** sunt indicate pentru înșământări pe terenuri pregătite grosolan, cu bulgări și pietre pe suprafețe și cu înclinații de până la 30°. Elementul semănător caracterizează modelele **R**, **L** și **DD**. Varianta **CORSA** permite distribuirea în brazdă a îngrășământului simultan cu sămânța.



Modele z gamy **S MARIA** dają dobre rezultaty siewu na glebach z pozostałością resztek pożniwowych, także zakamienionych na pochyłościach do 30°. Wyróżniamy następujące modele redlic: **R**, **L**, **DD**. Wersje z oznaczeniem **CORSA** umożliwiają jednoczesną aplikację nawozu.



S MARIA



Жесткая рама - Cadru fix - Rama stała

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DATE TEHNICE - DANE TECHNICZNE	U.M.	250 S SC	300 S SC	360 S SC	400 S SC
Рабочая ширина (*) - Lățime de lucru - Szerokość robocza (*)	m / feet	2,50 / 8	3,00 / 9,8	3,60 / 11,8	4,00 / 13,1
Транспортировочная ширина - Lățime de transport - Szerokość transportowa	m / feet	2.55 / 8.4	3.22 / 10.6	3.67 / 12	4.4 / 14.4
Максимальное количество рядов - Număr rânduri - Maksymalna liczba rzędów	nr.	17 - 18	22 - 25	25 - 28	28 - 32
Минимальное междурядье - Distanță între rânduri - Minimalne międzyrzędzie	cm / inch	14.7 - 13.8 5.8 - 5.4	13.6 - 12 5.4 - 4.7	14 - 12.5 5.5 - 4.9	14.3 - 12.5 5.6 - 4.9
Ёмкость бункера для семян - Capacitate coș încărcare semințe Ројемтносът на засобника за насiona	l.	610 390	755 485	1275 815	1490 955
Ёмкость бункера для удобрений - Capacitate coș încărcare fertilizant Ројемтносът на засобника на навозу	l.	- 220	- 270	- 460	- 535
Колесо - Roată - Koło	size	6.00-16 opt 10.5/75-16	6.00-16 opt 10.5/75-16	10.5/75-16	10.5/75-16
Требуемая мощность - Putere cerută - Wymagana moc	HP / kW	70 / 52	90 / 66	100 / 74	120 / 89
Macca (*) - Greutate (*) - Ciężar (*)	Kg / lb	695 735 153 1620	850 910 1875 2006	1050 1180 2315 2600	1250 1290 2755 2845
Macca (**) - Greutate (**) - Ciężar (**) -	Kg / lb	720 760 1590 1675	900 950 1985 2095	1200 1250 2645 2755	1300 1350 2865 2975

(*) Вариант с анкерными сошниками / Versiune ancoră / Wersja z kotwicą - (**) Вариант с двойными дисками / Versiune disc dublu / Wersja z podwójną tarczą



Характеристики и Преимущества:

- 1 Распределители семян/удобрений двухкамерные из нержавеющей стали (A-B)
- 2 Глубина контроля центральных элементов: (C) Поверхностный высев (D) Высев на среднюю глубину (E) Высев на глубину
- 3 Надежная трансмиссия с усиленными шестернями и цепями
- 4 Вертикальный сошник
- 5 Заделыватель следов колес сеялки
- 6 Кассета для семян кормовых трав
- 7 Буксировка Kit



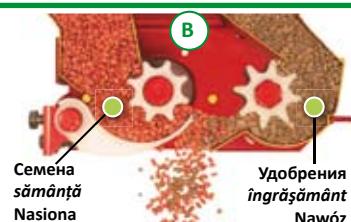
Caracteristici și Avantaje:

- 1 Distribuitoare sămânță/fertilizant sunt cu cameră dublă din oțel inoxidabil (A - B)
- 2 Reglare profunzime centralizată a elementelor: (C) Însământare superficială, (D) Însământare în profunzime medie, (E) Însământare în profunzime
- 3 Transmisie sigură cu mecanisme și lanțuri supradimensionate
- 4 Vârf vertical
- 5 Dispozitiv înlăturare a urmei roții semănătoare
- 6 Sertar cultură furajeră
- 7 Kit de tractare



Cechy i Zalety:

- 1 Dystrybutory nasion/nawozów mają podwójną komorę ze stali nierdzewnej (A - B)
- 2 Regulacja głębokości siewu za pomocą pokrętła z korbką: (C) Zasiew powierzchniowy (D) Zasiew na średniej głębokości (E) Zasiew głęboki
- 3 Niezawodny napęd ze zwiększoną kotłami zębatymi i łańcuchami
- 4 Pionowa nasadka metalowa
- 5 Spulchniacz śladów koła siewnika
- 6 Pojemnik na nasiona trawy
- 7 Zestaw holowniczy



MOD. **MEGA - METRO MEGA**

МЕХАНИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СЕМЯН - *DISTRIBUIRE M*



Модель **MEGA** является идеальной для высева на большие площади в режиме минимальной обработки; рабочая ширина 6 м (12 м, если применяется со складной рамой **METRO**). Прочность, высокая производительность и низкие расходы на обслуживание являются отличительными характеристиками этой модели.



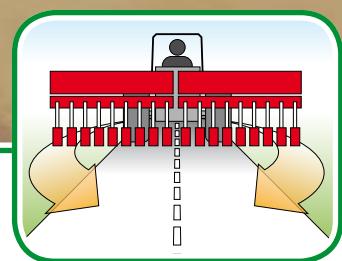
*Modelul **MEGA** este ideal pentru însămânțarea pe mari porțiuni în regim de prelucrare minimă; spațiu de lucru 6 m (12 m dacă este aplicată la cadru flexibil **METRO**). Robustețe, înaltă productivitate și costuri reduse de gestionare sunt caracteristicile distinctive ale acestui model.*



Model **MEGA** jest idealny do zasiewu na dużych powierzchniach poddawanych niewielkiej uprawie; szerokość robocza 6 m (12 m, jeśli zastosowana na składanej ramie **METRO**). Solidność, duża wydajność i niskie koszty utrzymania to wyróżniające się cechy tego modelu.



MEGA - METRO MEGA



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DATE TEHNICE - DANE TECHNICZNE

	U.M.	MEGA 600	METRO-MEGA 1200
Рабочая ширина - <i>Lățime de lucru</i> - Szerokość robocza	m / feet	6 / 19,8	12 / 39,3
Транспортировочная ширина - <i>Lățime de transport</i> - Szerokość transportowa	m / feet	6 / 19,8	4 / 13,1
Максимальное количество рядов - <i>Număr rânduri</i> - Maksymalna liczba rzędów	nr.	44	88
Минимальное междурядье - <i>Distanță între rânduri</i> - Minimalne międzyrzędzie	cm / inch	13,6 / 5,3	13,6 / 5,3
Ёмкость бункера для семян - <i>Capacitate coș încărcare semințe</i> - Pojemność zasobnika na nasiona	l.	940	1880
Ёмкость бункера для удобрений - <i>Capacitate coș încărcare fertilizant</i> - Pojemność zasobnika nawozu	l.	900	1800
Колесо - <i>Roată</i> - Koło		6.50-15	6.50-15
Требуемая мощность - <i>Putere cerută</i> - Wymagana moc	HP / kW	120 / 88	220 / 165
Масса - <i>Greutate</i> - Ciężar	Kg / lb	2150 / 4740	9200 / 20282

MOD. METRO MEGA



Сошник с двойным диском с регулируемой пружиной сжатия
Brăzdar cu disc dublu cu sistem amortizor reglabil

Redlica z podwójną tarczą z regulowaną sprężyną dociskową



Трансмиссионные колеса 6.50/80 – 15

Roți de transmisie 6.50/80 - 15

Koła napędowe 6.50/80 – 15



Модель **PRIMAVERA** является идеальной для высева на почвы, подвергнутые **минимальной обработке**; имеет складную раму и пневматический распределитель, гарантирует оптимальный результат, в том числе и на холмистых участках и на различных типах семян. **Большая автономность, прочность, надежность и универсальность в работе** являются отличительными качествами модели PRIMAVERA.



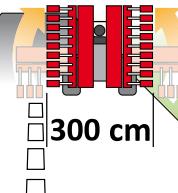
Modelul PRIMAVERA este ideal pentru însemânatarea pe terenuri pregătite cu prelucrare minimă; se caracterizează prin cadru flexibil și distribuirea pneumatică, garanție pentru un rezultat optim chiar și pe colină și cu semințe de tipuri diferite. Mare autonomie, robustețe, siguranță și polivalență aplicativă caracterizează modelul PRIMAVERA.



Model **PRIMAVERA** jest idealny do zasiewu na gruntach poddawanych **minimalnej uprawie**, cechuje się składaną ramą i pneumatyczną dystrybucją, stanowiącym gwarancję optymalnego efektu na wzgórzach i z różnym rodzajem nasion. **Większa autonomia, solidność, niezawodność i wszechstronność** zastosowań charakteryzuje PRIMAVERA model.



PRIMAVERA



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DATE TEHNICE DANE TECHNICZNE	U.M.	PRIMAVERA 400	PRIMAVERA 450	PRIMAVERA 500	PRIMAVERA 600	PRIMAVERA 600
Транспортировочная ширина - <i>Lățime de transport</i> - Szerokość transportowa	m / feet	3,00 / 9,1	3,00 / 9,1	3,00 / 9,1	3,00 / 9,1	3,00 / 9,1
Рабочая ширина - <i>Lățime de lucru</i> - Szerokość robocza	m / feet	4,00 / 13,1	4,50 / 14,9	5,00 / 16,5	6,00 / 19,8	6,00 / 19,8
Количество рядов - <i>Număr rânduri</i> - Liczba rzędów	nr.	32	36	40	40	48
Междурядье - <i>Distanță între rânduri</i> - Międzyrzędzie	cm / inch	12,5 / 4,9	12,5 / 4,9	12,5 / 4,9	15 / 5,9	12,5 / 4,9
Ёмкость бункера семена - <i>Capacitate coș încărcare sămânță</i> Ројемнноśc засобника на насiona	l.	1500	1500	1500	1500	1500
Требуемая мощность - <i>Putere cerută</i> - Wymagana moc	HP / kW	120 / 88	160 / 118	200 / 147	260 / 191	260 / 191
Масса - наконечник - <i>Greutate - vârf</i> - Wt - Ciżar - nasadka	Kg / lb	1850 / 4078	1900 / 4189	2000 / 4409	2050 / 4519	2100 / 4630
Масса – двойной диск - <i>Greutate - disc dublu</i> - Ciżar - podwójna tarcza	Kg / lb	2050 / 4519	2100 / 4630	2250 / 4960	2300 / 5070	-

PNEUMATICĂ SEMINȚE - DYSTRYBUCJA PNEUMATYCZNA



Высев, в т.ч. и в минимально обработанные почвы

Însămânțare și pe terenuri cu prelucrare minimă

Zasiew również na minimalnie obrobionym gruncie

Повышенная эффективность в работе и автономность

Înaltă eficiență operativă și autonomie

Wysoka wydajność operacyjna i autonomia

Отличный контроль глубины высева

Control perfect asupra profundității de

însămânțare

Idealna kontrola głębokości zasiewu



Характеристики и Преимущества:

- 1 Двойная регулировка бороны для заделки семян
- 2 Шина с большим сечением 13.00/55 – 16
- 3 Заделыватель следов колес сеялки
- 4 Зависимое включение нагнетательного вентилятора
- 5 Плавающая сцепка с верхней втулкой против вращения
- 6 Плавающие крылья с регулируемыми поддерживающими колесами



Caracteristici și Avantaje:

- 1 Dublă reglare grăpă de acoperire sămânță
- 2 Pneuri cu secțiune mare 13.00/55 - 16
- 3 Dispozitiv înlăturare urme pe roata semănătoarei
- 4 Actionare suflantă funcție de tractor
- 5 Cuplaj flotant cu bucă care asigură perfectă imobilitate
- 6 Aripi flotante cu roți de sprijin reglabile



Cechy i Zalety:

- 1 Podwójna regulacja bronii pokrywającej nasiona
- 2 Opona o szerokim przekroju 13.00/55 – 16
- 3 Spulchniacz śladów koła siewnika
- 4 Hydrauliczny napęd dmuchawy
- 5 Ruchome połączenie z górną tuleją zapobiegającą obrotowi
- 6 Ruchome boczne sekcje z regulowanymi kołami kopiującymi



**Характеристики и Преимущества:**

- (7) Роу маркер гидравлических вернуться в форму
- (8) 4 размещенных с интервалом ряда предупреждают переполнение. Колеса с независимой регулировкой прикатывают и укрывают семена
- (9) Нож балансирующий с пальцевой регулировкой
- (10) Приготовившего для передних зубов
- (11) Боковые плавающие гидравлические крылья с уравнительным аккумулятором для максимальной адаптации к профилю почвы

**Caracteristici și Avantaje:**

- (7) Marcator hidraulic pentru rânduri cu reintare în gabarit
- (8) 4 rânduri distanțate previn înfundarea. Rotițele cu reglare independentă apasă și acoperă sămânța
- (9) Lamă de nivelat cu reglare cu pivoți
- (10) Preparator cu dinți anterior
- (11) Aripi laterale flotante hidraulice cu acumulator de compensare pentru aderență maximă la profilul terenului

**Cechy i Zalety:**

- (7) Wiersz hydrauliczny znacznik w kształcie tylnej
- (8) 4 rzędy oddalone zapobiegają zala-
- niu silnika. Kółka o niezależnej regu-
- lacji wciskają i zakrywają nasiono
- (9) Włóka równejająca z regulacją przetyczkami
- (10) Przygotowujący się do przednich zębów
- (11) Boczne ruchome sekcje z akumulatorem hydraulicznym w celu idealnego kopiowania powierzchni pola



Primavera 500 - Primavera 600





Модель **НА ЦЕПНОЙ ПЕРЕДАЧЕ** является прицепным бункером с пневматическим распределением семян, **который можно соединять с бруском для высева зерновых культур**, она предназначена для использования на почвах, подвергшихся минимальной обработке. Существенная автономность в работе (3000 л), сочетающаяся с низкой требуемой мощностью, делают из нее идеальный инструмент для увеличения продуктивности и эффективности для работ среднего и большого масштаба.



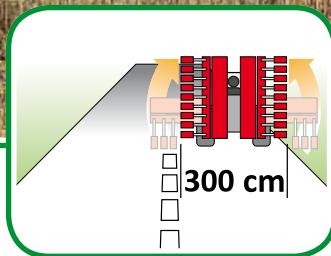
Modelul SCATENATA este o pâlnie tractată prin distribuție pneumatică, atașabilă la o bară de însămânțare pentru cereale, este adaptată utilizării pe terenuri supuse la o prelucrare minimă. Autonomia considerabilă (3000 l), unită cu puterea necesară mică o recomandă să fie ideală pentru creșterea productivității și a eficienței în caz de extindere medii și mari.



Model **SCATENATA** to ciągany zasobnik z pneumatycznym rozprowadzaniem, **mogący pracować z siewnikiem zbożowym**, odpowiedni do używania na gruntach poddawanych minimalnej uprawie. Niewielkie zapotrzebowanie na moc i duża ergonomia sprawiają, że wieksza jest wydajność na średnich i dużych powierzchniach.



SCATENATA



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DATE TEHNICE - DANE TECHNICZNE

	U.M.	SCATENATA	SCATENATA
Транспортировочная ширина - <i>Lățime de transport</i> - Szerokość transportowa	m / feet	3,00 / 9,1	3,00 / 9,1
Рабочая ширина - <i>Lățime de lucru</i> - Szerokość robocza	m / feet	6,00 / 19,8	6,00 / 19,8
Количество рядов - <i>Număr rânduri</i> - Liczba rzędów	nr.	40	48
Междурядье - <i>Distanță între rânduri</i> - Międzyrzędzie	cm / inch	15,0 / 5,9	12,5 / 4,9
Ёмкость бункера семена - <i>Capacitate coș încărcare semințe</i> - Pojemność zasobnika na nasiona	l.	3000	3000
Требуемая мощность - <i>Putere cerută</i> - Wymagana moc	HP / kW	200-250 147-188	200-250 147-188
Структура вес тележки - <i>Greutate structurii transportate în căruț</i> - Wózek wyposażony masy Struktura	Kg / lb	2140 / 4718	2400 / 5291
Вес бар посева отзыв - <i>Greutate bară de însămânțare cu vârf</i> - Bar Waga wskazówka siewu	Kg / lb	1550 / 3410	1600 / 3527
Вес бар с двойной диск семян - <i>Greutate bară de însămânțare cu disc dublu</i> - Waga bar z podwójnym nasion dysku	Kg / lb	1750 / 3850	-
Транспортировочные колеса - <i>Roți de transport</i> - Koła transportowania		700/40-22.5	700/40-22.5



SCATENATA, вместе с точной сеялкой типа MANTA, может быть использована для распределения удобрений.



SCATENATA, combinată cu o semănătoare de înaltă precizie tip MANTA, poate fi folosită pentru distribuirea de îngrășăminte.



SCATENATA, w połączeniu z siewnikiem precyzyjnym typu MANTA, może być stosowana do rozprowadzania nawozu.



MOD. SCATENATA

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРЕИМУЩЕСТВА
CARACTERISTICI SI AVANTAJE - CECHY I ZALETY



Стандартная оснастка

- 1 Складная лестница
- 2 Полотно для покрытия семян почвой
- 3 Трансмиссия типа "приводной шкив"
- 4 Металлическая решетка
- 5 Нагнетательный вентилятор с механическим включением
- 6 Сцепка сеялки и гидравлических распределителей
- 7 Настройка ограничения гидравлический подъемник
- 8 Подножка для инспектирования с перилами
- 9 Шины большого сечения для уменьшения давления на почву

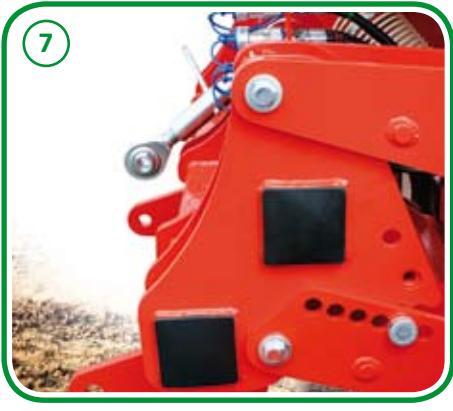
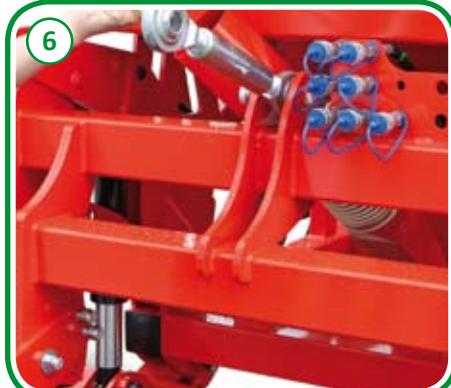
Dotare Standard

- 1 Scăriță flexibilă
- 2 Șasie de acoperire
- 3 Transmisie "contact wheel drive"
- 4 Grilaj metalic
- 5 Suflantă cu acționare mecanică
- 6 Cuplaj semănătoare și distribuitor hidraulici
- 7 Reglare sfărșit cursă ridicare hidraulică
- 8 Platformă de inspecție cu parapet
- 9 Pneuri cu secțiune mare pentru o compactare redusă



Wypożyczenie Standardowe

- 1 Składane schodki
- 2 Plandeka pokrywająca
- 3 Napęd "contact whell drive"
- 4 Metalowa kratka
- 5 Dmuchawa napędzana mechanicznie
- 6 Połączenie siewników i rozdzielaczy hydraulicznych
- 7 Limit Regulacja Podnośnik hydrauliczny
- 8 Pomost kontrolny
- 9 Opony o szerokim przekroju w celu zredukowania nacisku na glebę



 Дополнительная оснастка

-  10 Оже заряда
-  11 Боковые плавающие гидравлические крылья с уравнительным аккумулятором для максимальной адаптации к профилю почвы
-  12 Гидравлическая тормозная система

 Accesorii opționale

-  10 Ax melcat de încărcare
-  11 Aripi laterale flotante hidraulice cu acumulator de compensare pentru aderență maximă la profilul terenului
-  12 Instalație de frânare hidraulică

 Opcja

-  10 Za Auger
-  11 Boczne ruchome sekcje z akumulatorem hydraulicznym w celu idealnego kopiowania powierzchni pola
-  12 Hydrauliczny układ hamulcowy



MONITORS



	SIMPLE TSH	MULTICONTROL	MULTICHECK	GENIUS LITE
	NINA S MARIA	NINA PINTA PRIMAVERA	PINTA PRIMAVERA	PINTA PRIMAVERA SCATENATA
<ul style="list-style-type: none"> Обрабатываемая площадь: частичная и полная (га) <i>Suprafață prelucrată parțial și total (ha)</i> Strefa obrobiona częściowo i całkowicie (ha) 	●	●	●	●
<ul style="list-style-type: none"> Маркер для обработки до и/или после всхода культур <i>Trasor pentru tratamente în pre și/sau post urgență</i> Ścieżki technologiczne 	●	●		●
<ul style="list-style-type: none"> Контроль вращения дозатора <i>Control rotație dozator</i> Kontrola obrotu dozownika 		●	●	●
<ul style="list-style-type: none"> Тревожный сигнал уровня семян в бункере <i>Alarmă nivel sămânță pâlnie</i> Alarm poziomu nasion w zbiorniku 		●	●	●
<ul style="list-style-type: none"> Контроль оборотов нагнетательного вентилятора <i>Control rotații suflantă</i> Kontrola obrotów dmuchawy 		●	●	●
<ul style="list-style-type: none"> Диспетчер развертывания <i>Gestionare distribuire</i> Deployment Manager 				●

Wiederholung der Prüfung ist nur dann erlaubt, wenn die Prüfung bestanden wurde. Eine Wiederholung der Prüfung ist nur dann erlaubt, wenn die Prüfung bestanden wurde.

THE INFLUENCE OF HUMAN CAPITAL ON ECONOMIC GROWTH

MASCHIO GASPARD

the winning team

**COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =**

MASCHIO GASPARDO S.p.A.

Headquarters
Via Marcello, 73
35011 Campodarsego - Padova - ITALY
Tel. +39 049 9289810 - Fax +39 049 9289900
e-mail: info@maschio.it - www.maschionet.com

ООО «МАСКИО-ГАСПАРЛО РУССИЯ»

ул. Пушкина, 117 «б», оф.114, г. Волжский,
Волгоградская обл., 404126, Россия,
тел.: +7 8443 52-50-65, факс: +7 8443 52-50-64,

MASCHIO GASPABDO Poland sp. z o.o.

Ul. Wapienna 6/8
87 - 100 Torun - POLAND
Tel. +48 56 6506051
Fax +48 56 6506053

e-mail: info@maschio.pl - www.gaspardo.pl

MASCHIO GASPARDO Romania SRL
Strada Înfrățirii, 155
315100 Chisineu-Cris, Jud. Arad - ROMANIA
Tel. +40 257 307030 - Fax +40 257 307040
e-mail: info@maschio.ro - www.maschio.ro

DEALER: